

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 12 (1982)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## BIOVITAL DONNE DE NOUVELLES FORCES

Biovital contient 10 vitamines indispensables à l'organisme, du fer biologiquement actif et de la lécithine végétale pure. Le tout en quantités parfaitement équilibrées. ● C'est pourquoi Biovital fournit de nouvelles forces. C'est une aide précieuse dans tous les cas de fatigue et d'affaiblissement. De perte d'appétit, de manque de concentration et de nervosité. ● Biovital se trouve dans toutes les pharmacies et les drogueries. Biovital liquide et en dragées très pratiques. ● Biovital donne de nouvelles forces.



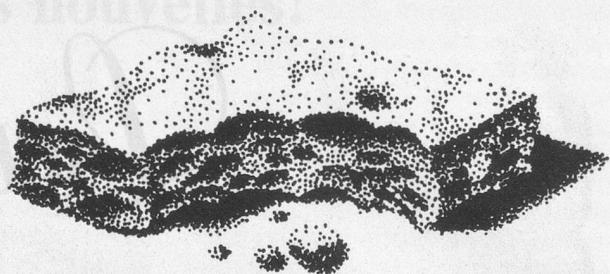
Zutt • Arnold

## Vacances à Ascona

### L'HÔTEL ARANCIO

vous offre au printemps et en automne des semaines forfaitaires très avantageuses. Demandez notre offre spéciale pour retraités à HÔTEL ARANCIO, 6612 Ascona, tél. (093) 35 23 33.

La perle  
des stations  
tessinoises  
au climat  
méridional



Votre prothèse dentaire tient sûrement – pendant 3 mois – après une seule application.  
Hygiénique, aisément.  
Le nouveau produit adhérant.

## PERMADENT®

Dans les pharmacies et les drogueries.



Grand choix d'appareils de toutes marques.

Spécialistes de la lunette acoustique, nous adaptons nos appareils uniquement dans nos propres cabinets de Lausanne et Fribourg.

C'est la garantie d'un service impeccable.

Essais gratuits - réparation - fournisseur AI/AVS (nous nous occupons des formalités).

Dans le même magasin : lunetterie, grand choix de montures, etc.

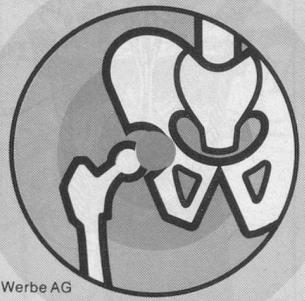
### J.-P. SCHMID ACOUSTIQUE

Petit-Chêne 38 (en face de la Gare)  
Lausanne - tél. (021) 23 49 33

# arthrosenex®

## Pommade

à base d'huiles végétales et de graisses animales est une pommade éprouvée lors de



P & C Werbe AG



- arthrose
- rhumatisme articulaire chronique
- massages pour favoriser l'irrigation sanguine

ARTHROSENEX est bien toléré par la peau.

En vente dans toutes les pharmacies et drogueries.